



Distr.
GENERAL

A/53/177
13 July 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
Пункт 80 предварительной повестки дня*

ДОГОВОР О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Вербальная нота Постоянного представительства Австралии
при Организации Объединенных Наций от 10 июля 1998 года
на имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Австралии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю и имеет честь сообщить о том, что правительство Австралии ратифицировало Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и будет признательно за распространение прилагаемого пресс-релиза в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

* A/53/150.

Приложение

ПРЕСС-РЕЛИЗ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ АВСТРАЛИИ ОТ 10 ИЮЛЯ 1998 ГОДА

АВСТРАЛИЯ РАТИФИЦИРУЕТ ДОГОВОР О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ
ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Я искренне рад сообщить о том, что 9 июля 1998 года (по нью-йоркскому времени) Австралия ратифицировала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Этот Договор налагает запрет на все испытательные взрывы ядерного оружия и все другие ядерные взрывы на все времена. Он представляет собой важную веху в международных усилиях, направленных на устранение глобальной угрозы распространения ядерного оружия, и является необходимым компонентом международного режима контроля над ядерными вооружениями.

Австралия пользуется неизменной и заслуженной репутацией одного из ведущих участников деятельности по обеспечению контроля над вооружениями. В процессе переговоров и принятия Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний Австралия сыграла центральную роль, что является отражением нашей приверженности установлению глобального режима нераспространения ядерного оружия и разоружения. Этот режим имеет исключительно важное значение и для нашей национальной безопасности.

Ядерные испытания, проведенные недавно Индией и Пакистаном, лишь подчеркивают важное значение Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Одним из главных его достижений является обеспечение кодифицированных международных критериев, по которым можно судить о действиях каждого члена международного сообщества в области ядерных испытаний. Страны, которые пренебрегают этим кодексом поведения, как это сделали Индия и Пакистан, сознают, что они могут испытать на себе всю силу международного осуждения.

Правительство Австралии решительно осудило действия Индии и Пакистана, представляющие собой вопиющее нарушение международных норм нераспространения, которое влечет за собой серьезные последствия для глобальной и региональной безопасности. Я вновь призываю Индию и Пакистан безоговорочно и без дальнейшего промедления подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Я подписал этот Договор от имени Австралии 24 сентября 1996 года. На сегодняшний день его уже подписали 149 стран и ратифицировали 15, включая Францию и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии - два государства, обладающие ядерным оружием. Австралия является одной из 44 стран, которым необходимо ратифицировать этот Договор для того, чтобы он вступил в силу.

Австралия призывает другие страны, в частности страны нашего региона, в самое ближайшее время подписать и ратифицировать этот Договор, с тем чтобы эффективный международный запрет на ядерные испытания, что и представляет из себя этот Договор, приобрел самый строгий характер. Австралия также играет ведущую роль в оказании содействия созданию институциональной структуры этого Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в его штаб-квартире в Вене. Эти усилия включают создание международной системы мониторинга, а также создание либо модернизацию на территории Австралии главных объектов, предназначенных для мониторинга.

/...
